

শ্রীবাদরায়ণিকুবাচ ॥

একদোপবনং রাজন্ জখ্যুর্ষছুকুমারকাঃ। বিহর্তুং সাম্ভ প্রহ্মান্ চারুভানু গদাদয়ঃ ॥ ১ ॥

ক্রীড়িহা সূচিরং তত্র বিচিবন্তঃ পিপাসিতাঃ। জলং নিরুদকে কূপে দদৃশুঃ সত্ত্বমদ্রুতং ॥ ২ ॥

কুকলামং গিরিনিভং বীক্ষ্য বিস্মিতচেতসঃ। তস্ম চোদ্ধরণে যত্নং চক্রুস্তে কৃপয়াস্বিতাঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী।

চতুঃষষ্টিতমে কৃষ্ণো নৃগং শাপাদমোচয়ং। ব্রহ্মসহস্রহরিদোষোক্ত্যা রাজ্ঞো দৃষ্টানশিক্ষয়ং। বিভূতিভাগাভোগাদিমদোন্নকমনো-  
রথান্। অশ্বশাসদ্যদুন্ কৃষ্ণো নৃগোদ্ধারপ্রসঙ্গতঃ ॥ ১ ॥

পিপাসিতাত্ত্বমিতা জলং বিচিবন্তঃ। সত্ত্বং জীবং ॥ ২ ॥

তৎ কুকলামং বীক্ষ্য ॥ ৩ ॥

বৈষ্ণবতোষণী।

এবং শ্রীকৃষ্ণনির্জয়াদিনা প্রকটতরমৈশ্বর্যমুক্তা প্রসঙ্গাত্তাদৃশচরিতান্ত্রমপ্যাহ একদেত্যাদি। একদা কদাচিদিতি ক্রীড়া ক্রমো  
নিরন্তঃ। ইতীযং লীলানিরুদ্ধজন্মতঃ প্রাগৃহা। শ্রীপ্রহ্মায়াদীনাং যৌবনোত্তেদ এবাস্যা লীলায়া ওচিত্যাং ক্রীড়াসক্তহাতু কুমার-  
শব্দপ্রয়োগঃ কুমারপ্রার্থ্যাচ্চ। সাম্ভপ্রাদাবুদ্ধেঃ প্রহ্মায়ণা সম্বরপুরাং তৎ কালাগমনেনাগ্রগামিস্বাভাবাৎ। স্বল্পপাপেনাপি তাদৃশ  
জনস্ত তাদৃশী গতিঃ স্তাদিত্যাশ্চর্য্যেণ পূর্বোক্ত লীলাবেশ পরিহারেচ্ছয়া বা সম্বোধয়তি রাজমিতি ॥ ১ ॥

তরোপবনেছদ্রুতং মহাকায়স্বেন কৃপাস্ত্রমপি জীবনাদিনা চ লোকাভীতত্বাৎ। মহাকায়স্য তস্ত চিরমুপবনকৃপান্তর্কর্ত্তমানস্ত  
প্রসিক্তি সম্ভবেহপি তদানীমেব দর্শনং বস্তুতো ভগবতএব তাদৃশ লীলেচ্ছাতঃ। ব্যবহারতস্ত তস্তাতিপুরাতন কৃপস্তাতি গভীরত্বেন  
চিরাসংস্কৃততয়া লতাদ্যাব্রতত্বেন চ জলাবেষণেনৈব দৃষ্টত্বাৎ ॥ ২ ॥

অতিপ্রাক্কালীনত্বেন তাদৃশ তত্ত্বজীবত্বাৎ গিরিনিভমিতি মহাগৌরবং তথা তৎ কৃপস্তাতিবৃহত্ত্বং সূচিতং। বীক্ষ্য সাক্ষাৎ  
দৃষ্টা বিস্মিতচেতসঃ কৃপয়াস্বিতাশ্চ সস্তঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।

চতুঃষষ্টিতমে কূপোদ্ধৃতাং স্ত্রী নৃগোদ্ধারিঃ। দানং স্বান্ শিক্ষামাস বিপ্রভক্তিং সূশঙ্কিতান্ ॥ ০ ॥

তং সত্ত্বং কুকলামং বীক্ষ্য ॥ ১—৩ ॥

চতুঃষষ্টিতম অধ্যায়ে শ্রীকৃষ্ণ নৃগরাজাকে শাপ হইতে মোচন করেন ও ব্রহ্মসহস্র হরদোষ উক্তি  
দ্বারা রাজগণকে শিক্ষা দেন এবং বিভূতি মদোন্নত যদুগণকে নৃগোদ্ধার প্রসঙ্গে অনুশাসন করেন ॥ ০ ॥

শুকদেব कहিলেন, হে রাজন্! একদা সাম্ভ, প্রহ্মান্, চারুভানু ও গদ প্রভৃতি যদুকুমারেরা বিহা-  
রার্থ উপবনে গমন করিয়াছিলেন ॥ ১ ॥

তথায় বহুল কাল ক্রীড়া করত পিপাসান্বিত হইয়া জল আন্বেষণ করিতে করিতে এক কূপ  
দেখিতে পাইলেন এবং তথায় উপস্থিত হইয়া দেখেন কূপে জল নাই এবং অদ্রুত জীব তন্মধ্যে  
পতিত রহিয়াছে ॥ ২ ॥

তখন তাঁহারা পরীক্ষিত দৃশ্য সেই কুকলামকে দেখিয়া কৃপান্বিত হইয়া তথা হইতে তাহাকে  
উদ্ধার করিবার নিমিত্ত যত্ন করিতে লাগিলেন ॥ ৩ ॥

চর্মভিস্তান্তবৈঃ পাশৈর্বন্ধা পতিতমর্ভকাঃ । নাশকু বংস্তমুদ্রভুং কৃষ্ণায়াচখ্যকুৎসুকাঃ ॥  
 তত্রাগত্যারবিন্দাক্ষো ভগবান্ বিশ্বভাবনঃ । বীক্ষ্যোজ্জ্বলহাং বাসেন তং করেণ স লীলয়া ॥ ৪ ॥  
 স উত্তমঃশ্লোককরাভিমুখো বিহায় সদ্যঃ কৃকলাসরূপং ।  
 সন্তপ্তচামীকরচারুবর্ণঃ স্বর্গ্যদুতালঙ্করণাম্বরশ্রক্ ।  
 পপ্রচ্ছবিদ্বানপি তন্নিদানং জনেষু বিখ্যাপয়িতুং মুকুন্দঃ ।  
 কস্ত্বং মহাভাগ বরেণ্যরূপো দেবোত্তমং ত্বাং গণয়াম নুনং ॥ ৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

চর্মভিঃচর্মময়ৈঃ পাশৈঃ । তান্তবৈস্তমুদ্রময়ৈঃ সূত্রময়ৈঃ ॥ ৪ ॥

সন্তপ্তঃ চামীকরং সুবর্ণং তদবর্ণো যশ্র সঃ । অদ্বুতানলঙ্কারাম্বরশ্রজো যস্য সঃ । স্বর্গী দেবো বভূবেতি ॥ ৫ ॥

বৈষ্ণবতোমণী ।

কথঞ্চক্রুত্তদাহ চর্মভিরিত্যর্ধেন পতিতমিতি কৃকলাসরূপং প্রাপ্য ভ্রংশাৎ নাশকুবন্ যতোহর্ভকাঃ বাল্যলীলাপেক্ষয়া নাবিস্কৃত-  
 প্রৌঢ়ভাবাঃ ॥

স কৃষ্ণঃ অরবিন্দাক্ষ স্তুচ্ছহা বিশ্বয়লীলয়া অরবিন্দবং প্রকুল্লদৃষ্টিঃ সন্ তত্রাগত্য বীক্ষ্য চ তং বামকরেণ তত্রাপি লীলয়া মহেল-  
 পাশাকর্ষণরূপয়োজ্জ্বলহাং । তত্র হেতু বিশ্বভাবনঃ সর্কপালনলীলঃ তত্র যোগ্যতা ভগবানিতি ॥ ৪ ॥

ততশ্চ সদ্যঃ সর্কপাপানুক্তঃ সন্নাতিং প্রাপেত্যাহ স ইতি । উদাতং তমো বস্মাতাদৃশঃ শ্লোকোহপি যস্য যশঃ শ্রবণেনাপি সংসার  
 নিবৃত্তেঃ । যদ্বা । নামাভাষাদিনাপি জগদ্ব্যবহৃত্তম উৎকৃষ্টঃ শ্লোকো যস্য তত্র ভগবতঃ করেণাভিমুখঃ স্পৃষ্টঃ সন্নিতি হেতুস্তরনিরসনে  
 প্রারন্ধভোগাপেক্ষা নিরস্তা । স্বর্গিলক্ষণমাহ সন্তপ্তেতি অদ্বুতেতি চ । যদ্বা । সর্গিবিশেষবিবক্ষয়া বিশিনষ্টি তৎপদদ্বয়েন অতএব  
 সংশদশ্চারুশব্দোহদ্বুতশব্দশ্চ । অন্যত্বৈতঃ । তত্র তদ্ব্যচারুবর্ণ ইতি লেখে চারুশব্দভাবো লেখকভ্রমাদিতি ॥

পপ্রচ্ছত্যর্ককং । মুকুন্দ ইতি তন্মোচকভিপ্রায়েণ ॥

মহান ভাগো ভাগ্যং যশ্র তং সম্বোধনং । মহাভাগো লক্ষণমাহ বরেণ্যং সর্কশ্রেষ্ঠতমং রূপং সৌন্দর্য্যং যস্য সঃ । অতো দেবেষু-  
 তমং গণয়াম অবকলয়াম নুনং বিতর্কে বা শোকে । হি নিশ্চয়ে অতদর্হঃ ঐদৃক্ দশায়া অবোগ্যোহপি । অসীতি পাঠঃ স্পষ্টঃ । তত্র  
 হেতুঃ সুভদ্র হে পরমমঙ্গলেতি ॥ ৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অর্ভকা ইতি শ্রীপ্রহ্লাদশাপাভকহাদপি পূর্বলীলয়মিতি জ্ঞেয়ং ॥ ১—১৩ ॥

শ্রীবিদ্যনাথচক্রবর্তী ।

চর্মভিঃচর্মময়ৈঃ পাশৈঃ । তান্তবৈঃ সূত্রময়ৈঃ ॥ ৪ ॥

স্বর্গী দেবো বভূব ॥ ৫ ॥

এবং বালকেরা তাহাকে চর্মময় রজ্জু ও সূত্রময় রজ্জুতে বন্ধ করিয়াও উত্তোলন করিবার নিমিত্ত  
 কোন প্রকারে শক্ত হইলেন না, পরে তাঁহারা উৎসুক চিত্তে গিয়া শ্রীকৃষ্ণকে কহিলেন । বিশ্বভাবন  
 অরবিন্দাক্ষ ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ তথায় গিয়া বামকর দ্বারা অবলীলাক্রমে তাহাকে উদ্ধার করিলেন ॥ ৪ ॥

তখন সেই কৃকলাস শ্রীকৃষ্ণের কর সংস্পর্শমাত্র তৎক্ষণাৎ স্বীয় কৃকলাসরূপ পরিত্যাগ পূর্বক  
 তপ্ত সুবর্ণবর্ণ ও অদ্বুত অলঙ্কার সহকৃত অম্বর ও মালাবিশিষ্ট দেবরূপ ধারণ করিলেন । এমত কালে  
 শ্রীকৃষ্ণ ঐ কৃকলাসের নিদান অবগত থাকিলেও সর্কলোক প্রচারের নিমিত্ত জিজ্ঞাসা করিলেন,  
 হে মহাভাগ ! বরেণ্যরূপধারী তুমি কে ? নিশ্চয় আমি তোমাকে দেবতা বলিয়া গণ্য করি ॥ ৫ ॥

দশামিমাং বা কতরেণ কৰ্ম্মণা সংপ্রাপিতোহুতদহঃ স্তভদ্র ।

আত্মানমাখ্যাহি বিবিৎসতাং নো যন্মন্তসে নঃ ক্ষমমত্র বক্তুং ।

শ্রীবাদরায়ণিরুবাচ ॥

ইতিস্ম রাজা সম্পৃষ্ঠঃ কৃষ্ণেনানন্দমূর্তিনা । মাধবং প্রণিপত্যাহ কিরীটেনার্কবৰ্চ্চসা ॥ ৬ ॥

নৃগ উবাচ ॥

নৃগো নাম নরেন্দ্রোহমিক্ষাকুতনয়ঃ প্রভো । দাতৃষাখ্যায়মানেষু যদি তে কর্ণমস্পৃশং ॥ ৭ ॥

শ্রীধরদাসী ।

যং যদি ক্ষমং যোগ্যং ॥ ৬ ॥

যদি তে কর্ণমস্পৃশমিত্যসন্দেহে সন্দেহবচনং । যদি বেদাঃ প্রমাণং স্থ্যরিতিবং । কর্ণপথং নূনং প্রাপ্তঃ স্যামিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

আত্মানমিত্যর্ককং । বিবিৎসতাং তত্ত্বং বিবিদিষতাং নো হস্ম্যকং কৰ্ম্মণি যজ্ঞী । বহুং পরমাশ্চর্য্যেণ সদ্যস্তত্রাগতানাং যাদবানা-  
মপেক্ষয়া । তত্র স্থানে নোহস্মান্ প্রতি যদি ক্ষমমিতি বাক্ চাতুর্য্যো গুহ্যস্তাপি প্রকাশনেচ্ছাতঃ । কিম্বা সৰ্ব্ব সদগুণনিধে বিনয়  
স্বভাবাদেব অতএব ন ইতি পুনরুচ্চয়ঃ ॥

স্ম প্রসিকৌ রাজেতি প্রাগবস্থামারোপ্যোক্তং । আধুনিকাবস্থায় বিশেষাবাক্তে: আনন্দমূর্তিনা সুখবনবিগ্রহেণেতি দর্শন  
মাত্রেন তথাপি প্রশ্নেন তস্তাপ্যানন্দাবির্ভাবঃ সূচিতঃ অনন্তমূর্তিনেতি পাঠে নিত্য বিভূবিগ্রহেণেত্যর্থঃ । ততশ্চ তস্যা তাদৃশ স্বকৃর্ত্যা  
চমৎকারবিশেষো জাত ইতি ভাবঃ । এবং প্রথমঃ ভাবঃ স্বর্গিহং প্রাপ্য স্তব্ধএব জাতঃ । নতু শ্রীভগবন্তঃ জাতবান্ । পশ্চাৎ ক্রপয়া  
তেন সম্ভাবিতস্ত তং স্বরূপানন্দমুভূতবান্ পশ্চাদৈশ্বর্য্যানন্দেহ্যমুভূতে নমস্কারমকরোং তদাজ্ঞারূপমাহ চেত্যাহ মাধবং লক্ষ্মীকান্তঃ  
তদ্রূপেন বিজ্ঞাতমিত্যর্থঃ । প্রণিপত্য দণ্ডবং প্রণম্যাক্ষবৰ্চ্চসা কিরীটেনোপলক্ষিত ইতি তত্র শোভা বিশেষো বর্ণিতঃ ॥ ৬ ॥

যদ্যপি নর সধ্বক রীতা শ্রীকৃদেবস্য পুত্র ইক্ষাকো ভীতা ইতি নৃগঃ প্রসিক্ত স্তথাপ্যত্র ইক্ষাকুতনয়া ইত্যুক্তেরনো নৃগ ইতি  
গণ্যতে নরেন্দ্রঃ সম্রাড্ভিতি দেবোত্তমত্বপরিহারঃ । কৰ্ম্মমিত্যসৌভবঃ নৃগো নামেত্যাদি । প্রভো হে রাজরাজেশ্বর লীলেতি  
বিবিধ বন্দিবৃন্দ সংগ্রহেণ কর্ণস্পর্শ যোগ্যতাভিপ্রেতা । যদিতি তৈ বাখ্যাতং । যদ্বা । সংশয়এব বিনয়ভরেণাত্যস্ত দৈন্যেন চাত্মন-  
স্তচ্ছবণাযোগাত্ম মননং অতএবোক্তং কর্ণমস্পৃশমিতি কথঞ্চিদীষং শ্রুতঃ স্যামিত্যর্থঃ । দাতৃষাখ্যাদিনা নিজদাতৃত্বস্য গোপ্যম্যপি  
সুচনং দৈর্ঘ্যস্যপি স্বল্প পাপেনেদৃশী গতিঃ স্যাদিতি শ্রীভগবদভিপ্রায়ানুসারেণ লোকেণু বিজ্ঞাপনার্থঃ এবমগ্রেহপি ॥ ৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বিবিৎসতাং বিবিদিষতাং । কৰ্ম্মণি যজ্ঞী অর্থাৎ যদি ক্ষমং যোগ্যং ॥ ৬ ॥

বদীত্যসন্দেহেহপি । যদি বেদাঃ প্রমাণমিতি বং । দাতৃষাখ্যায়মানেষু দাতৃজনানাং গণনপ্রসঙ্গে সতি অহং তব কর্ণমস্পৃশং  
কর্ণপথমগমমেবেত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

হে ভদ্র ! কি কৰ্ম্ম দ্বারা তোমার এই অযোগ্য অবস্থা প্রাপ্তি হইয়াছিল, আমি তাহা জানিবার  
নিমিত্ত ইচ্ছা করিতেছি, ততএব যদি তাহা বলিবার যোগ্য হয়, তবে আপনাকে গোপন না করিয়া  
প্রকাশ কর ।

শুকদেব কহিলেন, এইরূপে আনন্দমূর্তি শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক জিজ্ঞাসিত হইয়া নৃগরাজা সূর্য্য সদৃশ  
জ্যোতির্বিশিষ্ট কিরীট দ্বারা মাধবকে প্রণাম করিয়া কহিতে লাগিলেন ॥ ৬ ॥

নৃগ কহিলেন, হে প্রভো ! আমি-ইক্ষাকুতনয় নরেন্দ্র, আমার নাম নৃগ, বোধ হয় দাতৃগণের নাম  
শ্রবণের সময়ে আমার নাম অবশ্য কখন আপনার কর্ণ স্পর্শ করিয়া থাকিবে ॥ ৭ ॥

কিং নু তে বিদিতং নাথ সর্বভূতাত্মসাক্ষিণঃ । কালেনাব্যাহতদৃশো বক্ষ্যেহথাপি তবাজ্ঞয়া ॥  
 যাবত্যাঃ সিকতাভূমের্ধাবত্যো দিবি তারকাঃ । যাবত্যো বর্ষধারাশ্চ তাবতীরদদং স্ম গাঃ ॥  
 পয়স্বিনীস্তুরুণীঃ শীলরূপগুণোপপন্নাঃ কপিলা হেমশৃঙ্গীঃ ।  
 ন্যায়ার্জিতা রূপ্যখুরাঃ সবৎসা দুকূলমালাভরণা দদাবহং ॥ ৮ ॥  
 স্বলঙ্ঘতেভ্যো গুণশীলবদ্যোঃ সীদংকুটুশ্চেভ্য ঋতব্রতেভ্যোঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

কিং কিমুতে ইতি সর্কেবাঃ ভূতানামাত্মনো বৃকে: সাক্ষিণস্তেহবিদিতং কিং নু ন কিঞ্চিৎ ॥ ৮ ॥

ঋতব্রতেভ্যো: অদম্যচাৰেভ্যো: । তপসা শ্রুতা: প্রথাভ্যো: তে ব্রহ্মণি বদাতা অতি উদার! অধ্যাপনশীলাশ্চ তে সন্তশ্চ তেভ্যো: ॥ ৯ ॥

বৈষ্ণবতোষনী ।

নমু শ্রুতোহসৌব কিস্তেতদশা নিদানং ন বেদীতি চেত্তত্রাহ কিস্তিতি । নাথ হে পরমেশ্বর অতএব সর্কেতি অতএবাস্তুরমপি সর্কে:  
 বেংসি কিং পুনর্সাহমিতার্থঃ । ন চ বক্তব্যং চিরকালেন বিশ্বতমিত্যাহ কালেনেতি ॥

যাবতা ইত্যাদে স্তস্য গণত্রয়স্য মিলিত্য যাবত্মিতার্থঃ অতএব চ শব্দঃ অগণ্যতা মাত্র তাৎপর্য্যকমিদং । স্মেতি প্রসিদ্ধমেবৈতদিত্য  
 ত্রাসম্ভাবনা ন কার্যোক্তার্থঃ ॥

এবং ত্রবাস্যানস্তামুক্ত্য সাদগুণ্যমাহ পয়স্বিনীরিতি । শীলঃ স্বস্বভাবঃ স্বামিবশ্যতাদিরূপং পৃষ্ঠাদি সৌন্দর্য্যঃ । গুণঃ সর্কদৈব  
 বহলোৎকৃষ্টকীরতাদিঃ । তৈরূপপন্নাঃ যুক্তাঃ । কপিলাশ্চ দশবিধাঃ । তাশ্চোক্তা বারাহে । সুবর্ণকপিলা পূর্বা দ্বিতীয়া গৌরপিঙ্গলা ।  
 তৃতীয়া চৈব রক্তাক্ষী চতুর্থী গুড়পিঙ্গলা । পঞ্চমী বহুবর্ণা ষাণ্ড ষষ্ঠী স্যাং শ্বেতপিঙ্গলা । সপ্তমী শ্বেতপিঙ্গাক্ষী অষ্টমী কৃষ্ণপিঙ্গলা । নবমী  
 পাটলা জেয়া দশমী পুচ্ছপিঙ্গলা । এতা দশ সমা খ্যাতিঃ কপিলাস্তে বরাননে । সর্কশ্চৈত্যা মহাভাগা স্তারয়ন্তি ন সংশয় ইতি । বিশে-  
 বণানামেবাং যথোত্তরং সাদগুণো বৈশিষ্ট্যঃ । এবমগ্রেহপূহং । ন চ কেবলাঃ । কিন্তু সালঙ্কারা ইত্যাহ হেমেতি রূপোতি । কিঞ্চ । দুকূলাদ্যা  
 অভরণানি বস্যাং তা ইতি দুকূলং পৃষ্ঠোপরি বস্ত্রং মালাশ্চ বস্ত্রাদি নির্মিতা গলে । কিঞ্চ । সবৎসা ইতি প্রায়ো ধেনবো জেয়াঃ । ন চ  
 নরেন্দ্রধেন কথঞ্চিদভ্যয়েন সঞ্চিতা ইত্যাহ ত্রায়েতাহং দদাবিতি পুনরুক্ত্যা তমিশ্রয়ং বোধয়তি ॥ ৮ ॥

অধুনা পাত্রসাদগুণ্যমাহ স্বলঙ্ঘতেভ্য ইতি ময়ৈব কনককুণ্ডলাদিনাদৌ স্তূললঙ্ঘতেভ্য ইত্যর্থঃ । গুণা দৈহিকাঃ সলঙ্ঘনাদয়ঃ  
 শীলানি অস্তুরাণি সারলা বিনয়াদি স্বস্বভাবাঃ ত্রতানি ষোড়শকায় যত্নসম্পাদিতানি উদামপর্কোক্তানি । ধর্ম্মশ্চ সত্যঞ্চ দমস্তপশ্চ  
 অমাংসর্য্যঃ হ্রীত্তিত্তিকানসূয়া । যজ্ঞশ্চ দানঞ্চ ধৃতিঃ শ্রুতঞ্চ ত্রতানি বৈ দ্বাদশ ব্রাহ্মণ্যোতি । ত্রতানি অকাপটোন প্রকটিতানি

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কিং নু তব অবিদিতং অপি তু সর্কমেব বিদিতমিত্যর্থঃ ॥

সিকতা ইত্যাদিকমগণ্যতামাত্র তাৎপর্য্যকমিতি প্রাঞ্চঃ । কুরুক্ষেত্রাদি দেশেষু স্বর্ষ্যগ্রহণাদিকালেষ্বেকস্যা অপি গোঃ কোটাবুদ-  
 গুণীভূতত্বাৎ তত্র তত্র দেশকালেষু প্রতিদিনঞ্চ কোটাবুদসংখ্যানাং গবাং দাতৃশস্য তাবৎ সংখ্যাকত্বমপি নানুপপন্নমিত্যে ॥

দেয়বৈশিষ্ট্যমাহ পয়স্বিনীরিতি ॥ ৮ ॥

সম্প্রদানবৈশিষ্ট্যমাহ । স্বলঙ্ঘতেভ্য ইতি । তপসা শ্রুতা: খ্যাভ্যো: ব্রহ্মণি বেদশাস্ত্রে অধ্যাপনপত্রবাদভূদারাশ্চ তেভ্যো: ॥ ৯ ॥

হে নাথ! সর্বভূতের আত্মার সাক্ষিস্বরূপ তুমি এবং কালেতেও তোমার দৃষ্টির ব্যাঘাত হয় না  
 অতএব যদিও তোমার অবিদিত কিছু নাই তথাপি আপনার আজ্ঞাক্রমে কহিতেছি, শ্রবণ করুন,  
 পৃথিবীতে যত বালুকাকণা আছে, আকাশে যত তারকা আছে, যতসংখ্যক বর্ষধারা পতিত হয়, আমি  
 তত সংখ্যক গোদান করিয়াছি । পয়স্বিনী, শীল রূপ গুণ যুক্তা, হেমশৃঙ্গী, রৌপ্যখুরা, সবৎসা, বস্ত্র-  
 মাল্যালঙ্ঘতা এইরূপ ন্যায়ার্জিতা তরুণী কপিলা গোসকল আমি দান করিয়াছি ॥ ৮ ॥

নানালঙ্কারবিশিষ্ট, গুণশীল সম্পন্ন, বহুকুটুম্বী, সদাচারসম্পন্ন, তপশ্রা ও শ্রৌতকর্ম্ম সহকৃত

তপঃশ্রুতব্রহ্মবদান্যসদ্যঃ প্রাদাং যুবভ্যোদ্বিজপুঙ্গবেভ্যঃ ॥ ৯ ॥

গোভূহিরণ্যায়তনাশ্বহস্তিনঃ কন্যাঃ সদাসীন্তিলরূপ্যশযাঃ ।

বাসাংসি রত্নানি পরিচ্ছদান্ রথানিষ্ঠৈক যজ্ঞৈশ্চরিতঞ্চ পূৰ্ত্তং ॥ ১০ ॥

কশ্চিদ্ভিজমুখ্যাস্থ ভ্রষ্টা গোর্মম গোধনে । সংপূক্তাবিভূষা সাচ ময়া দত্তা দ্বিজাতয়ে ॥

তাং নীয়মানাং তৎস্বামী দৃষ্টেবাচ মমেতি তং । মমেতি প্রতিগ্রাহাহ নৃগো মে দত্তবানিতি ॥ ১১ ॥

বিপ্রৌ বিবদমানৌ মামূচুঃ স্বার্থসাধকৌ । ভবান্দাতাপহর্ষেতি তচ্ছ্রুত্বা মেহভবদ্ভুমঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

পূৰ্ত্তং বাপী কূপাদি । চরিতং কৃতং ॥ ১০ ॥

এবং বর্তমানসা মম সঙ্কটং কিঞ্চিদাপন্নং শৃণু ইত্যাহ কস্যাচিদिति । দ্বিজমুখ্যাস্থ প্রতিগ্রহনিবৃত্তস্য । সংপূক্তা মিলিতা । অবিভূষা ব্রাহ্মণসোয়মিত্যজ্ঞানতা ॥ ১১ ॥

প্রতিগ্রাহিণোক্তং দাতেতি স্বামিনোক্তং অপহর্ষেতি । অভবদ্ভুমঃ ব্যাকুলোহমভবমিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

ব্রতানি যৈশ্চেভ্যঃ তপঃ স্বধর্মো নিত্যং সন্ধ্যা বন্দনাদিঃ সত্যং সন্দাচারপরমং । যুবভ্য ইতি তেষামেব ধর্মোচরণসামর্থ্যেন প্রাদাভ্যাং অতএব দ্বিজেষু শ্রেষ্ঠেভ্যঃ প্রকর্ণেণ ভক্ত্যা পাদপ্রক্ষালনাদি পূর্বকমদাং ॥ ৯ ॥

ন কেবলং তা এব অনাংশ্চ বহুন্ পদার্থান্ অদাং ইত্যাহ গো ইতি । গাবো বৃষাঃ । আয়তনানি গৃহাদীনি পরিচ্ছদা শৃঙ্গ চামরা-  
দয়ঃ গবাদীন্ রথান্ প্রাদামিতি পূর্বেণৈবায়মঃ । যজ্ঞৈঃ সর্করৈবেব চকারাভ্যাং যজ্ঞানাং পূৰ্ত্তস্য প্রাদানাং বোধয়ন্ তদ্বিধানেন সম্যাক্ত্বং  
বোধয়তি ॥ ১০ ॥

ভ্রষ্টা বিচ্যুতা গোধনে গোকুলে ॥

ইত্যাক্ষাৎকতোঃ ॥ ১১ ॥

স্বার্থসা স্বকীয়ভিমানমাত্রম্ সাধকৌ ॥ ১২ ॥

শ্রীবিখ্যাপচক্রবর্তী ।

দেয়াস্তরাণ্যাপাহ । গো ভূ ইতি প্রাদামিতি পূর্বেণৈবায়মঃ । চরিতং কৃতং ॥ ১০ ॥

নমু ককলাস্বপ্রাপকং কিং পাপং তদুদ্বীত্যত আহ কস্যাচিদिति ভ্রষ্টা বিচ্যুতা গোবৈষ্ণবৈব মম গোকুলে সংপূক্তা মিলিতা অবি-  
ভূষা ব্রাহ্মণসোয়মিত্যজ্ঞানতা ॥ ১১ ॥

প্রতিগ্রাহী বিপ্র উবাচ ভবান্ দাতেতি গোস্বামী উবাচ ভবানপহর্ষেতি । ভ্রমঃ অতিবৈয়গ্রামিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

বেদাধ্যয়ন দ্বারা উদার স্বভাব এবং যুবা, এ রূপ দ্বিজশ্রেষ্ঠ সকলকে আমি দান করিয়াছি ॥ ৯ ॥

গো, ভূ, হিরণ্য, আয়তন, অশ্ব, হস্তী, দাসী সহিত কন্যা, স্বর্ণ, রৌপ্য, তিল, শয্যা, বস্ত্র, অলঙ্কার,  
রথ এ সকল দান করিয়াছি ও যজ্ঞ সম্পন্ন করিয়াছি এবং বাপী কূপ তড়াগাদি প্রস্তুত করিয়াছি ॥ ১০ ॥

আমি এইরূপ হইলেও আমার এক শঙ্কট শ্রবণ করুন, প্রতিগ্রহনিবৃত্ত কোন এক ব্রাহ্মণের  
একটী গো ভ্রষ্ট হইয়া আমার গোধন-সকলের মধ্যে আসিয়া মিলিত হইয়াছিল, আমি তাহা না  
জানিয়া এক দ্বিজকে দান করিয়াছিলাম, প্রতিগ্রহকারি দ্বিজ তাহাকে লইয়া যাইতেছিলেন, পথিমধ্যে  
ঐ গোর স্বামী দ্বিজ তাহাকে দেখিয়া কহিলেন, এ গো আমার । প্রতিগ্রহীতা কহিলেন, রাজা নৃগ  
আমাকে দিয়াছেন অতএব এ গো আমার ॥ ১১ ॥

সেই উভয় ব্রাহ্মণ এইরূপ বিবাদ করিয়া স্বার্থসাধনার্থ প্রতিগ্রহীতা আমাকে দাতা ও গোস্বামী  
আমাকে অপহর্তা বলিতে লাগিলেন । তাহা শ্রবণ করিয়া আমার মহা ব্যাকুলতা উপস্থিত হইল ॥ ১২ ॥



অনুনীতাবুভৌ বিপ্রৌ ধর্মকৃচ্ছ উপাগতে । গবাং লক্ষং প্রকৃষ্টানাং দাস্যাম্যেযা প্রদীয়তাং ।  
 ভবন্তাবনুগৃহীতাং কিঙ্করস্যাবিজানতঃ । সমুদ্ররতং মাং কৃচ্ছাং পতন্তং নিরয়েহশুচৌ ॥ ১৩ ॥  
 নাহং প্রতীক্ষে বৈ রাজ্ঞামিত্যুক্ত্বা স্বাম্যপাক্রমৎ । নান্যদগবামপ্যযুতমিচ্ছামীত্যপরো যযৌ ॥ ১৪ ॥  
 এতস্মিন্নন্তরে যামৌদু তৈনীতো যমক্ষয়ং । যমেন পৃষ্ঠস্তত্রাহং দেবদেব জগৎপতে ॥ ১৫ ॥  
 পূর্বং ত্বমশুভং ভুঙ্ক্ষু উতাহো নৃপতে শুভং । নান্তং ধর্মস্য দানস্ত পশ্যে লোকস্য ভাস্বতঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তদা উভাবপি প্রত্যেকমনুনীতো প্রার্থিতৌ কথং তদাহ গবামিতি সার্বদেহ ॥ ১৩ ॥  
 অপরঃ প্রতিগ্রাহী হরাগ্রহঃ । যমক্ষয়ং অয়োক্তং অন্তরপি গবামযুতং যদি তদপীমাং বিহায় নেচ্ছামীত্বাক্ত্বা গাং ত্যক্ত্বা যযাবি-  
 তার্থঃ ॥ ১৪ ॥  
 এতস্মিন্নন্তরে ইতঃ পূর্বং পাপাভাবান্নেতুমসমর্থৈরিত্যিতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥  
 উতাহো ইত্যেকং পদং অথবা পূর্বং শুভমিতি নাস্তমিতি যমস্য স্বস্য বা বাক্যং পশ্যে পশ্যামি ॥ ১৬ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

ধর্মস্ত কৃচ্ছ সঙ্কটে গতে ন ময়েতি শেষঃ ধর্মকৃচ্ছ উপাগত ইতি কচিৎ । প্রকৃষ্টানাং অশ্বা অত্যাংকৃষ্টানাং । প্রকর্ষণে নিজাগ্রহ-  
 পূর্বকাস্তঃ শুদ্ধাদিনা দীয়তাং ॥  
 কৃচ্ছাং কষ্টাং সমুদ্ররতং কৃচ্ছমেবাহ পতন্তমিতি । যদা । কৃচ্ছাং পাপাক্রান্তোঃ পতন্তঃ ॥ ১৩ ॥  
 বৈ এব ন প্রতীক্ষে নৈব প্রতিগৃহ্যমীত্যর্থঃ । অপাক্রমণাং ত্যক্ত্বা প্রতিগ্রহভয়েনাপস্বতঃ ॥ ১৪ ॥  
 অন্তরে চিহ্নে পাপাদায়ুঃ সঙ্কেতে সতীত্যর্থঃ । যমস্ত ক্ষয়ং নিবাসমেব নতু নরকং । তত্র যমক্ষয়এব নত্বত্বেন্নি আদরেণ সাক্ষাৎ-  
 প্রশ্নঃ সূচিতঃ । হে দেবানাং ত্রয়াদীনামপি দেব পূজ্য যতো হে জগৎপতে জগৎপালনার্থং ত্বয়েব স্বধর্ম্যধিকারে নিযুক্তস্য তস্য তদু-  
 চিতমেবেতি কথ্য তৎকৃত নিবন্ধস্ত্বয়ামপালজ্ঞা ইতি ভাবঃ । অয়ং প্রশ্নে হেতুঃ ॥ ১৫ ॥  
 অশুভং পাপং তদ্বিপ্রগোহরজঃ ভুঙ্ক্ষু ভোক্ষ্যসে । ধর্মস্ত যজ্ঞাদেঃ সাধনানন্ত্যাং । সাধস্য লোকস্ত স্বর্গাদেবপি । ভাস্বতঃ অদ্রুত  
 সুখবৈভবাদিনা রাজমানস্যোত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

রাজ্ঞাং ন প্রতীক্ষে রাজপ্রতিগ্রহং ন করোমীত্বাক্ত্বা অপাক্রমং স্বীয়ং গাং বিহায়ৈব যযৌ । অপরঃ প্রতিগ্রাহী হরাগ্রহঃ । যমক্ষয়ং  
 অয়োক্তং অন্তরপাযুতমপি যদি দদাসি তদপীমাং বিহায় নেচ্ছামীত্বাক্ত্বা যযৌ ॥ ১৪ ॥  
 মরণানন্তরমিতি শেষঃ যমক্ষয়ং সংযমনীং ॥ ১৫ ॥  
 অশুভং অজানতাং যদিপ্রশ্ন গৌরপহতা তজ্জন্তং পাপফলং । উতাহো কিং বা শুভং পুণ্যফলং তব দানস্ত অহং ন গচ্ছামি তৎ-  
 ফলস্ত ভাস্বতো লোকস্য স্বর্গস্যপি অন্তঃ ন গচ্ছামি ॥ ১৬ ॥

এইরূপ ধর্মসঙ্কট উপস্থিত হওয়াতে আমি উভয় বিপ্রকেই অনুন্নয় অর্থাৎ প্রার্থনা করিলাম, “এই  
 গোটা আমাকে দাও, আমি ইহার পরিবর্তে অতি উৎকৃষ্ট লক্ষ গো দান করিব । অবিজ্ঞাত-কিঙ্করকে  
 উভয়েই অনুগ্রহ করুন এবং অশুচি নরকে পতিত আমাকে ধর্মসঙ্কট হইতে উদ্ধার করুন” ॥ ১৩ ॥

তখন গোস্বামী “আমি রাজার গো ইচ্ছা করি না” ইহা বলিয়া প্রস্থান করিলেন এবং গ্রহীতাও  
 “অন্য অযুত গোও আমি ইচ্ছা করি না” কহিয়া গমন করিলেন ॥ ১৪ ॥

কিছু কাল পরে আমার মৃত্যুসময় উপস্থিত হইলে যমদূতেরা আমাকে যমালয়ে লইয়া গেল ।  
 হে দেব ! হে জগৎপতে ! শ্রবণ করুন, তখন যম আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ১৫ ॥

হে নৃপতে ! তুমি পূর্বে অশুভ ভোগ করিবে কি সুখ ভোগ করিবে ? দান ধর্মের ফল যে  
 তেজোময় লোক প্রাপ্তি তাহার অন্ত নাই, ইহা আমি দেখিতেছি ॥ ১৬ ॥

পূৰ্বে দেবশুভং ভুঞ্জ ইতি প্রাহ পতেতি সঃ। তাবদ্রাক্ষমাঙ্গানং বৃকলাসং পতন্ প্রভো।  
ব্রহ্মণ্যস্য বদান্যস্য তব দাসস্ত কেশব। স্মৃতি নাদ্যাপি বিধ্বস্তা ভবৎসন্দর্শনার্থিনঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরস্বামী।

হে দেব যম পূৰ্বেমশুভং ভুঞ্জ ইতি যয়োক্তে স যমঃ প্রাহ পতেতি ॥ ১৭ ॥

বৈষ্ণবতোষণী।

পূৰ্ণমিত্যন্তোদর্কতায়াঃ পরমশোভনত্বাৎ প্রকর্ণোভিনয়াদিনাহ তাবত্তৎক্ষণএব পতন্ সন্। প্রভো হে সৰ্বকর্মেশ্বর ইতি ত্বয়া  
দীয়মানঃ কৰ্মকলমবশ্রমেব ভোগ্যমিত। কিম্বা তচ্ছ ত্বদিক্ষুয়ৈবেতি ভাবঃ। কৃকলাসমিতি তাদৃশ পাপস্য তাদৃশ ফলত্বাৎ।  
শ্রীরামায়ণাদৌ চ তাভ্যাং বিপ্রাভ্যাং তথৈব শৰ্পনাৎ। তত্রোক্তকৈতদ্বিকল্পঃ কল্পভেদ বাবস্থায়াপরিহার্যমেব ॥

স্মৃতি মর্মেতি শেষঃ সাক্ষাৎপ্রাকৃতি বিনয়াদিনা। অদ্য কৃকলাসদেহে তথা মহাভিমানি দেবদেহেহপি তদ্বিরোধিনি ন ধ্বস্তা ন  
ভ্রষ্টা। তত্র হেতবো ব্রহ্মণ্যস্যোতাদয়ঃ প্রথমতো ব্রহ্মণ্যস্য ব্রাহ্মণভক্তস্য তত্রাপি বদাত্তস্য যথেষ্টদানেন তান্ পরিতোষয়ত স্তত্রাপি  
তব দাসস্য কৰ্ম সাক্ষ্যগ্যাং তত্ত্বং কৰ্ম সমর্পণেন ত্বদীয় দাসভক্তিং প্রাপ্তস্য ততো ভবন্মহিম জ্ঞানেন ভবতঃ সন্দর্শনং সাক্ষাদর্শনং  
তদর্থিনঃ দাসো হেতুঃ কেশব। কো ব্রহ্মেতি সমাখ্যাত ঈশোহহং সৰ্বদেহিনাং। অবাস্তুরাংশ সমুত্তৌ তস্মাৎ কেশব নামবানিতি  
তস্মাৎ শ্রীহরিবংশোক্ত বৈভব এবং ভূতং তাক্ত। কস্মৈ বাস্ত্বৈ সংকৰ্ম সমর্পয় ইতি ভাবঃ। যস্মা। ভৃগু সাক্ষিতয়া ব্রহ্মণ্যঃ শ্রীবলি  
সাক্ষিতয়ায়পর্য্যাপ্তস্য বদাত্তশ্চ যন্তঃ তস্য তব বোহহং দাসঃ তত্ত্বং কৰ্ম সমর্পয়তস্তস্য মম শেষং সমানং। এবমপ্যস্য কৃকলাসত্বং  
সুসাদ্যায়ামপি শ্রবণাদি লক্ষণ সাক্ষাৎপ্রাকৃতিপ্রবৃত্তে স্তত্র বিদ্যাসদোষেণ দানাদি কৰ্মণ্যপি বৈগুণ্যাপাতাৎ সংকল্প মাহাত্ম্যেন তু পশ্চা-  
ত্বেদর্শনাদিকং কিন্তু তে দাস্যাদিদৃক্ষেহপি ফলবিশেষপ্রাপ্তার্থেএব নতু নিষ্কামে দেবগতি লাভেন ফলেন কারণাহুমানাৎ অতএব  
বদাত্তস্যোতি ভগবন্তং বিশিষ্য পর্য্যবসানে তু পরমগতির্ভবিষ্যতি। সত্যং দিশতর্থিতমর্থিতো নৃণামিত্যাদৌ তথার্থ প্রাপ্তেঃ দর্শনাদেব  
নম্বর তদ্বীজরূপত্বাচ্চেতি জ্ঞেয়ং ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

ব্রহ্মণ্যস্য বদান্যস্য চ তব বোহহং দাসঃ তস্যোতি ব্রহ্মণ্যস্য বদান্যত্বাংশেন ভবদহুগতস্যোতর্থঃ। নতু ভবতঃ সৌবৈকপুরুষার্থিন ইতি  
তথা ভবৎসন্দর্শনার্থিন ইতি ভবতঃ পরমব্রহ্মণ্যত্বং বদান্যত্বঞ্চ শ্রদ্ধা দর্শনকৌতুকিন ইতোবার্থঃ নতু তদর্থাহুরাগিন ইতি। স্বস্মিন্নপি  
তদগুণদ্বয়খাপনেন তদংশমাত্রব্যাক্তেঃ গতান্তরপ্রাপ্তেঃ অতএব সাধকদশায়ামপি শ্রীমদম্বরীবাদিবৎ সেবাদিলক্ষণ সাক্ষাৎপ্রাকৃতি নাদৃ-  
তেহতিবিয়ো জাতঃ। নতু তদ্বদুর্ক্যাসঃ ক্রোধেহ্যবিয় ইতি গম্যতে তথাপি ভগবদর্শনাদিকং যথাকথঞ্চিদভিলাষগুণাদিতি  
জ্ঞেয়ং ॥ ১৭—২৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

হে দেব যম পূৰ্বেমশুভং ভুঞ্জ ইতি যয়োক্তে স যমঃ পতেতি প্রাহ ॥

নৃগস্য ভক্তিনিশ্চকর্ষিত্বাদগুণভূতৈব বা ভক্তিরাসীত্তামাশ্রিত্যেব ভগবদগ্রে দাসস্যোতি বিনয়ব্যঞ্জিকোক্তিরিয়ং জ্ঞেয়া ভবৎসন্দর্শ-  
নার্থিন ইতি কদাচিৎ কস্যাচিদতিসুন্দর শ্রীবিগ্রহ তন্মান্দিরাদ শ্রীগীতা শ্রীভাগবতাদি শাস্ত্র প্রাপ্তাংকণ্ডস্য মহাভাগবতন্যাপেক্ষণীয়ঃ।  
নৃগেণ মহাদাতৃত্বাৎ সম্যক্ দম্পাদিতং। ততশ্চ তেন সমুদ্যাতা ভো রাজং শুব ভগবদর্শনং ভূয়াদতি যদৈবানীদিত্তা তদারভ্যেব নৃগস্য  
ভগবদ্ভিক্ষা ভূয়াদিতি গম্যতে ॥ ১৭ ॥

অতএব আমি কহিলাম হে দেব! আমি পূৰ্বে অশুভলোক ভোগ করিব। তখন যম কহিলেন  
তবে পতিত হও, হে প্রভো! তৎক্ষণাৎ আপনাকে পতিত কৃকলাস দর্শন করিলাম। হে কেশব!  
তুমি ব্রহ্মণ্যদেব ভবৎ সন্দর্শনার্থী তোনার এই দাসের অদ্যাপি এই স্মৃতি ভ্রংশ হয় নাই ॥ ১৭ ॥

স ত্বং কথং মম বিভোহক পথঃ পরাত্মা যোগেশ্বরৈঃ শ্রুতিদৃশাহমলহুদিভাব্যঃ ।

সাক্ষাদধোকজ উক্ৰ ব্যসনাক্রবুদ্ধেঃ স্যাম্মেহনুদৃশ ইহ যশ্চ ভবাপবর্গঃ ।

দেব দেব জগন্নাথ গোবিন্দ পুরুষোত্তম । নারায়ণ হৃষীকেশ পুণ্যশ্লোকাক্ষাত্যায় ॥ ১৮ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

হৃষটেন শ্রীকৃষ্ণদর্শনেন বিস্মিতঃ সন্ আশ্বনো ভাগ্যমভিনন্দতি স তস্মিতি । হে বিভো স ত্বং মমাক্ষপথঃ লোচনগোচরঃ সন্ কথং সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষোহসীতার্থঃ । নহু কিমত্রাশ্চর্য্যং তদাহ পরমাত্মা । অতএব যোগেশ্বরৈরপি শ্রুতিদৃশা উপনিষদ্বাহমলে হুদি বিভাব্য শিষ্টাঃ । যতোহধোকজঃ অক্ষজং ঐন্দ্রিয়কং জ্ঞানং তদেব অধঃ অর্কীগেব যশ্চাং সঃ যস্য হি ভবাপবর্গো ভবেৎ তস্য ভবাননুদৃশ্যঃ স্যাৎ । উক্ৰব্যসনাক্রবুদ্ধেঃ উক্ৰ ব্যসনেন কুকলাসভবদ্ব্যংখেন অক্রবুদ্ধেস্ত মমৈতচ্চিত্তমিতার্থঃ ॥ ১৮ ॥

বৈষ্ণবতোষনী ।

স পরমহুর্ভঃ । কিঞ্চ । অনির্লচনীয়া মহাশাস্ত্রং । বিভো হে সর্বব্যাপকেতি চাক্ষপথায়োগাৎ তথা পরমাত্মা পরমাত্মৈত্যাস্যসাক্ষাৎ কারাদপি তৎসাক্ষাৎকারস্য হৃষটিকং সূচিতং । যোগো ভক্তিব্যোগ স্তস্মিন্নীশ্বরৈঃ সমর্থৈঃ পরমভক্তৈরিতার্থঃ । যোজনাতু তৈঃ কৃতা । যদা । কথং কেন প্রকারেণাক্ষপথং প্রবর্তাসি তত্ত্ব বিচারেণ ন লভে ইতি যতঃ পূর্বোক্তপ্রকারেণাধোকজো জ্ঞানবিষয়ো যঃ স সাক্ষাৎ স্যাৎ কাক্য নৈবেত্যর্থঃ । তত্রাপি মমোক্রব্যসনাক্রবুদ্ধেঃ সাক্ষাৎ স্যাৎ কাক্য ন ভরামিতার্থঃ । যতো যস্য ভবাপবর্গ উপস্থিতোহস্তি তেনৈবানুদৃশ্যঃ দৃষ্টসদৃশো ভবসি সর্বাভীতবাদানন্ত্যাচ্চ । তস্মান্ম স্বর্গিতাং প্রাপ্তস্য হিঃ দর্শনমভীত চিত্তমিতি ভাবঃ ॥

তদর্শন প্রভাবেণ জাতশুদ্ধভক্তিশ্রদ্ধঃ স্বস্য প্রাচীনশ্রবণকীর্তনাদি শুদ্ধভক্ত্যভাবেহপি তদর্শনঃ জাতমিতি তস্য কারুণ্যং প্রশংসামুজ্জ্বল্য গ্রহীত্বান্ নামকীর্তনপ্রিয়ত্বেনাদৌ তৈরেব স্তত্যা তং সম্বোধয়ন্ প্রার্থয়তে দেবদেবেতি যুগ্মকেন । তত্র প্রথমদেবগতি গমনানুজ্ঞায়াং তথা তদগতিং গতস্যাপি পরমাশ্রয়ে চ তত্রৈব যোগাতাঃ দর্শয়তি দেবদেবেতি । নহং দেবানাং ব্রহ্মাদীনামপি দেব ইতি ক্ষুদ্রস্বমীদৃশ প্রার্থন ধাষ্ট্যেন কথং ন সঙ্কচসীত্যাশঙ্ক্যাহ হে জগন্নাথৈতি । এবং জগন্নাথপাতিত্বেহপি প্রার্থনাহোহস্মীতি ভাবঃ । নহাসতাং তাবদ্রুক্ষাদয়ঃ জগতি সত্যলোকাদি গতএব মহাস্তঃ ত্বং মর্ত্যলোকগতঃ কিয়ান্নিত্যাশঙ্ক্যাহ হে গোবিন্দ কৃপয়া গাং পৃথ্বীং বিন্ধ্যতীতি তথাহুত স্পৃশতি তেভ্যোহপি বয়ং স্বংকৃপাভাজনানীতি ভাবঃ । নহব্রাদাপি মহাস্তঃ সন্তি তত্রাহ হে পুরুষোত্তম ইতি ভবহুচিতাং দীনদয়ালুতামেবাবলম্ব্যেদৃশং প্রার্থয়ে নহু স্বংকৃপমিতি ভাবঃ । কিঞ্চ হে নারায়ণ স্বভাবতএব সর্বজীবশ্রয় হে হৃষীকেশ এতাদৃশ প্রার্থনাদীনামপি প্রবর্তক হে পুণ্যশ্লোক এতাদৃশ কৃপাকীর্তিসুধাস্রবাকর । হে অচ্যুত এতাদৃশ শরণাগত দীনজনপালন কৃতে চ্যুতি রহিত হে অব্যয় অনন্তভক্ত্যভীষ্টদাননৈরন্তর্য্যোহপি সর্বদা পরিপূর্ণেতি যুক্তমিদং মম প্রার্থনামিতি ভাবঃ । নহু বাদবিশেষবোহঃ

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

হৃষটেন কৃষ্ণদর্শনেন বিস্মিতঃ সন্নাশ্বনো ভাগ্যমভিনন্দতি । স এব ত্বং মম কপমক্ষপথোহভূ যঃ খলু যোগেশ্বরৈঃ সন্কাত্মৈরপি শ্রুতি দৃষ্টা নিস্কলে হুদি বিভাব্যোথেষ্য এব । তত্রাপি ত্বং সাক্ষাদধোকজঃ শকটাস্বরভঞ্জনঃ স্বয়ং ভগবানেব তত্রাপি উক্ৰব্যসনাক্রবুদ্ধে মদ্বিষমাদমস্যাপি । কিঞ্চ । যস্য জনস্য ভবাপবর্গঃ সংসারনাশো ভবেত্তস্যাপি মে মম কিং ভবানুদৃশ্যঃ স্যাৎ কিন্তু মহাভাগবতস্য কস্যচিদাশীর্ষাদাদেব সাদিত্তি ভাবঃ ॥

সহসোংপন্নয়া শ্রদ্ধয়া ভগবৎ কৃপয়ালকদাসো নাম্মাত্রেবানুকীর্তনমুজ্জ্বল্য প্রার্থয়তে । দেবদেবেতি দেবানাং দেবোহপি ত্বং জগতামপি নাথস্বাম্মাত্রেভব গোবিন্দ গবা কৃপাদৃষ্টা মাং বিন্দস্ব । অত্র হেতুঃ পুরুষেষু বিষ্ণুদিষ্পুত্ৰমঃ । নারায়ণ নারা জীবা অয়নমধিষ্ঠানং যস্যোতি মাং হুর্জীবমপাধিতিষ্ঠ । হৃষীকেশ মদিক্রিয়াগ্যায়মাং কুরু । পুণ্যশ্লোক তবৈষা নৃগমোচনী কীর্তিরতুদেব । অচ্যুত

হে বিভো ! তুমি পরমাত্মা, তুমি উপনিষৎরূপ চক্ষুর্দ্বারা যোগেশ্বরদিগের হৃদয়ে বিভাব্য, অতএব কি আশ্চর্য্য ভাগ্য ! তুমি আমার নয়ন গোচর হইয়াছ । তুমি সাক্ষাৎ অধোকজ, যে ব্যক্তির সংসার বন্ধন মোচন হইবে তাহারই তুমি দৃশ্য হইয়া থাক, এই নিমিত্তই কুকলাসভবদ্ব্যংখে অক্ষ যে আগি, আমার নিকটে তুমি দৃশ্য হইলে । হে দেবদেব ! হে জগন্নাথ ! হে নারায়ণ । হে অচ্যুত ! হে গোবিন্দ ! হে পুরুষোত্তম ! হে হৃষীকেশ ! হে পুণ্যশ্লোক ! হে অব্যয় ! ॥ ১৮ ॥



অনুজানীহি মাং কৃষ্ণ যাস্তং দেবগতিং বিভো। যত্র কাপি সতশ্চেতো ভূয়াম্মে ত্বংপদাস্পদং॥১৯  
নমস্তে সৰ্বভাবায় ব্রহ্মণেহনন্তশক্তয়ে। কৃষ্ণায় বাসুদেবায় যোগানাং পতয়ে নমঃ।  
ইতু্যক্ত্বা তং পরিক্রম্য পাদৌ স্পৃষ্ট্বা স্বমৌলিনা। অনুজাতো বিমানাগ্র্যমারুহৎ পশ্যতাং নৃণাং।

শ্রীধরশ্রাবী।

উদ্বুদ্ধভক্তা বহুধা সম্বোধয়ন্তুজ্ঞাপয়তি অনুজানীহীতি। দেবলোকেহপি বর্তমানস্যাত্মনো মনসা সন্নিধিং প্রার্থয়তে যত্র কাপীতি। ত্বংপদাস্পদং বিষয়ো যস্য তথাভূতং ভূয়াদিতি ॥ ১৯ ॥

বাগ্যগ্রমস্মাতি নম ইতি। সৰ্বভাবায় সৰ্বেষাং ভাবো জন্ম যেন তস্মৈ। ব্রহ্মণে কর্তৃত্বংপ্যাবিকারায়। কুতঃ অনন্তশক্তয়ে অনন্তা মায়াখ্যা। শক্তির্যদা তস্মৈ। বাসুদেবায় সৰ্বভূতায়ৈতু্যাপাদানমুকুং। কৃষ্ণায় সদানন্দরূপায়ৈতি পুরুষার্থমুকুং। কৃষি ভূবাচকঃ শব্দো নশ্চ নিবৃতিবাচকঃ। তয়োবৈকাং পরং ব্রহ্ম কৃষ্ণ ইত্যভিধীয়তে। ইতি স্বভেদঃ। কিঞ্চ। যোগানাং ইষ্টাপূর্তাদি-

বৈষ্ণবতোষণী।

নাহং ভবদভিপ্রেতো ভগবানিত্যাক্ষেপান্তরমাশঙ্ক্যাহ হে কৃষ্ণ স্বয়ং ভগবান্। কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বমিতি প্রসিদ্ধেঃ। অতএব হে বিভো সৰ্বভূতঃ পরিপূর্ণেতি ॥ ১৮ ॥

নমু তত্ৰৈব তিষ্ঠেতি চেত্বাহ নম ইতি তৈবীথাং। যবা। অতঃপ্রেরণয়া যামি তত্র মচ্ছক্ত্যা কিং সাদিত্যাশয়েন তস্য সৰ্বপ্রেরকতাং প্রদর্শয়ন্তৈশ্বৰ্য্যং বর্ণয়তি সৰ্বেষাং ভাবশ্চেষ্টা যস্মাত্তস্মৈ কুতো ব্রহ্মণে বহিরন্তঃ সৰ্বব্যাপকায়। নমু জীবাঃ প্রত্যক্ষঃ স্বয়মেব বহুধা চেষ্টন্তে নেতাহ অনন্তেতি। তব শক্ত্যাব তেষাং তত্ত্বজ্ঞানং নৈবত ইত্যর্থঃ। কুতঃ বাসুদেবায় সৰ্বচিত্তাধিষ্ঠাত্রে অতএব যোগানাং কর্মজ্ঞানাদিলক্ষণানাং পতয়ে প্রবর্তকায়। এবমেবমুচ্যত কৃষ্ণায় তুভ্যং নমোনমঃ ভক্ত্যুদ্রেকেন বিরক্তিঃ সদ নম ইত্যর্থঃ। অথবা সৰ্বেষাং ব্রহ্মাদিস্বাবস্থানাং ভবায় উৎপাদকায় স্বরূপতঃ সৰ্ববৃহত্তমায়। শক্তিতশ্চ। স্বরূপশক্তি-মায়াশক্তি-বৃত্তিতেদাননন্তশক্তয়ে এবমপি কৃষ্ণায় নরাকৃতাং পরব্রহ্মণে। তত্রাপি বসুদেবাজ্জন্মানীলয়ৈব একটীভূতায় যতো যোগানাং হৃদিত-মটনাশক্তীনাং পতয়ে নমোনমঃ পুন নমস্কারমাত্রং স্বরিকটে স্বাত্মমযোগাঙ্গাদলং সেবাদ্যতিলাঘেণেতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

পশ্যতাং নৃণামাশ্চর্য্যেণ সৰ্বেষু লোকেষু পশ্যন্তু ॥

স্বয়ং ভগবানপি নিজান্তরঙ্গবর্গমপি প্রকর্ষণ ব্রাহ্মণাপরাধদুষ্কলদর্শনেনাবোচৎ যতো দেবকীমুতঃ তৈর্নিজপরিকবৈঃ মহাজী-কৃততজ্জ্ঞাদিমুখ্যলীলঃ তত্রাপি ব্রহ্মণো ব্রাহ্মণহিতারতারণ্যসৌ দেবঃ সৰ্বশ্রেষ্ঠশ্চ ন কেবলঃ তাবদ্ব্যাহো ধর্মপ্রবর্তকশ্চ। কল্প ধর্ম্যাত্মা সৰ্বধর্মপ্রবর্তকশ্চ। নমু তে পরিজনাশ্চেত্তর্হি তেষু কিং শিক্ষাপিষ্টেপেবণেন তত্রাহ রাজতান্ তত্রাহান্ কত্রিয়ান্ ততোহিতানপি

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।

মদন্তঃকরণাদিচ্যুতো মা ভব। অরায় অত্র ন তে কোহপ্যপচয় ইতি ধ্বনয়ঃ। ত্বংপদমেব আস্পদং বিষয়ো যস্য তথাভূতং মচ্ছতো ভূয়ং ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

নম স্বয়ি দাসাত্ম্য এবাস্ত ত্বন্ত সৰ্বভাববিষয়ীভূত এবাদীতাহ নম ইতি। সৰ্বেষু ভাবা যস্মিন্তস্মৈ। তত্র শাস্ত্রভাবস্ত বিষয়ালম্বনমাহ। ব্রহ্মণে নৃক্করূপায় দান্ত্রভাবতাহ অনন্তশক্তয়ে মগমহৈশ্বৰ্য্যায়। সখ্যভাবতাহ কৃষ্ণায় কৃষ্ণভাজুনন্ত নামকপশুগাদিত্তিঃ সাম্যাদেব সদানন্দমাত্রে। কৃষিভূবাচকঃ শব্দো নশ্চ নিবৃতিবাচকঃ ইতি স্বভেদঃ। বাৎসল্যভাবতাহ বাসুদেবায় বসুদেব-

হে কৃষ্ণ। হে বিভো! আপনি অনুমতি করুন, আমি দেবলোকে গমন করি, আমি যেখানে ইচ্ছা সেখানে থাকি, আমার চিত্ত যেন আপনার পদে স্থান পায় ॥ ১৯ ॥

আপনি সকলের আদি কারণ আপনাকে নমস্কার, আপনি ব্রহ্ম, আপনি অনন্তশক্তি, আপনি যোগ-পতি বাসুদেব শ্রীকৃষ্ণ, আপনাকে নমস্কার। ইহা বলিয়া তাঁহাকে প্রদক্ষিণ ও প্রণাম পূর্বক স্বীয় মন্তক দ্বারা তাঁহার পাদস্পর্শ করিয়া তাঁহার অনুমতি গ্রহণ করত বিমানে আরোহণ করিয়া সকলের সাক্ষাতে

কৃষ্ণঃ পরিজনং প্রাহ ভগবান্ দেবকীমৃতঃ । ব্রহ্মণ্যদেবো ধর্ম্মাত্মা রাজন্যানুশিক্ষয়ন্ ॥ ২০ ॥  
 দুর্জরং বত ব্রহ্মস্বং ভুক্তমগ্নে মর্ন্যগপি । তেজীয়সোহপি কিমুত রাজ্ঞামীশ্বরমানিনাং ।  
 নাহং হালাহলং মন্যে বিষং যস্য প্রতিক্রিয়া । ব্রহ্মস্বং হি বিষং প্রোক্তং নাস্য প্রতিবিধিভূবি ॥ ২১ ॥  
 হিনস্তি বিষমভারং বহিরদ্বিঃ প্রশম্যতি । কুলং সমূলং দহতি ব্রহ্মস্বারণিপাবকঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কর্ম্মণ্যং পতয়ে ফলদাত্রে । অগ্নং ভাবঃ । এবমুতং স্বাং বিহায় গন্তমনিচ্ছুরপি গমিষ্যামি তদন্তকর্ম্মকলভোগ্যেতি ॥ ২০ ॥  
 মন্যে ক্ৰীদ্যদপি ভুক্তং সং অগ্নেঃ অগ্নিসদৃশস্ত তেজীয়সঃ অতিতেজস্বিনোহপি দুর্জরং ॥ ২১ ॥  
 কিংক বিষাদপি ঘোরমিত্যাহ হিনস্তীতি । সংসর্গেণ মারকস্বাং অগ্নেস্তল্যতা শ্রাত্তদপি নেতাহ বহিরিতি অপিচ কুলং সমূলমিতি  
 বহি মূলানাবশেষয়তি ব্রহ্মস্বলক্ষণোহরণিজঃ পাবকঃ কুলং তদপি সমূলমিতি ॥ ২২ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

তদ্ব্যাজেন শিক্ষয়িতুমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥  
 দুর্জরং দুষ্টা জীর্ণবস্ত্রাহুঃখদমিত্যর্থঃ । বত বিস্ময়ে । ভুক্তং চৌর্যাদিনা । তেজীয়স ইত্যর্থঃ । তপোযোগাদিবলেন পাপাদাপরি-  
 ভাবাত্মাপীত্যর্থঃ । ক্রীদ্যদমানিনাং তদভিমানেন তপোযোগাদিসম্ভাবনা শূন্যনাস্ত রাজ্ঞাঃ কিমুত স্ততরামেব দুর্জরমিত্যর্থঃ । অতঃ ।  
 যদা । মন্যে স্বল্পমপি ব্রহ্মস্বং অগ্নেঃ সকাশাদপি যন্তেজীয়ান্ তস্যাপি ॥  
 ব্রহ্মস্বং বিষতোহপি বিষমমিত্যন্তরোত্তরবাক্যাধিকোনাহ নেতি দ্ব্যভাষঃ । বিষং হিংসালক্ষণস্বভাবাভিচারীত্যর্থঃ । প্রতিক্রিয়া  
 মণিমন্ত্রাদিভিঃ প্রতীকারোহস্তি । হি এব ব্রহ্মস্বমেব প্রকর্ষণেণ ত্রায়দর্শনাদিনোক্তং বুধৈঃ ভূবি সর্বত্রাপীত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥  
 অন্তরং তত্ত্বক্ষমেব ন সঙ্গাদিকং প্রকর্ষণেণ শাস্ত্যতীতি ব্রহ্মস্বারণ্যগ্নিস্ত প্রতীকারৈরপীষদপি ন সঙ্গাদিকং প্রকর্ষণেণ শাস্ত্যতীতি  
 প্রশম্যধ্বনিঃ । কুলং পুত্রপৌত্রাদিকং সমূলং পিতৃপিতামহাদিসহিতং ॥ ২২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

পুত্রায় । উজ্জলভাবসাহ যোগানাং ভক্তিব্যোগময়ীনাং শ্রীকৃষ্ণাঙ্গাদীনাং পতয়ে ভবে ॥  
 অমুক্তাতঃ ভোগান্তে মাং প্রাপ্যসীতাদিষ্টঃ ॥ ২০ ॥  
 ব্রহ্মস্বং মন্যে ক্রীদ্যদপি চৌর্যাদিনা ভুক্তং সং অগ্নেঃ সকাশাদপি যন্তেজীয়ান্ তপোযোগাদিযুক্তস্তস্যাপি দুর্জরং ॥  
 কিং দুর্জরমগ্নমিব ন বিষাদপাতিতীত্রমিত্যাহ নেতি । হালাহলং হি শত্ৰুজ্ঞারয়ামাসেব । অস্যা প্রতিবিধিঃ প্রতিক্রিয়া ॥ ২১ ॥  
 তাদৃশং বিষমপি বয়ং ভোক্তব্যং নতু ব্রহ্মস্বমিত্যাহ হিনস্তীতি । বিষং কর্তৃ । অন্তরং ভোক্তারং । সংসর্গি সংসর্গবতামপি মার-  
 কসাদিদমগ্নিতুল্যমিতি চেম্নেতাহ বহিরিতি । বহির্হি মূলান্তবশেষয়তি ব্রহ্মস্বারণিপাবকো হি দুৰ্গুণশমস্বাদ্বিবিশেষঃ স চ পুরা-  
 তন তরুকাটরমধ্যস্থতঃ বহিঃ স্খ্যাকালেনাস্তঃপ্রবৃদ্ধো বহুবর্ষিকজলৈরপি ন নির্ধীতি কিন্তু মৃত্তিকাস্তর্গতমূলপর্যাস্তমপি তরু-  
 দহতি তথাকুলং তদপি সমূলং ॥ ২২ ॥

দেবলোকে গমন করিলেন । তখন ধর্ম্মাত্মা ব্রহ্মণ্যদেব দেবকীনন্দন শ্রীকৃষ্ণ রাজন্যগণকে শিক্ষা প্রদান  
 করত পরিজনদিগকে কহিলেন ॥ ২০ ॥

অগ্নি সদৃশ তেজস্বী হইয়াও যদি কোন ব্যক্তি অতি অল্প মাত্রও ব্রহ্মস্ব ভোজন করে তাহাও  
 তাহার পক্ষে দুর্জর হয়, তখন ক্রীদ্যদমানী রাজাদিগের কথা আর কি বলিব । হালাহলকে আমি  
 বিষ বলিয়া মানি না, যেহেতু তাহার প্রতিক্রিয়া আছে, ব্রহ্মস্বকেই আমি বিষ বলিয়া স্বীকার করি,  
 যেহেতু ত্রিভুবনে তাহার প্রতিবিধান নাই ॥ ২১ ॥

বিষ, ভক্ষকেরই প্রাণ নষ্ট করে, অগ্নিও জল দ্বারা শমতা পায়, কিন্তু ব্রহ্মস্বরূপ দাবানল মূলের  
 সহিত সমুদায় কুল দগ্ধ করে ॥ ২২ ॥

ব্রহ্মস্বং ছুরনুজাতং ভুক্তং হস্তি ত্রিপুরুষং । প্রসহ্য ভু বলাভুক্তং দশ পূর্বান্ দশাপরান্ ॥ ২৩ ॥  
রাজানো রাজকুল্যাশ্চ নান্নপাতং বিচক্ষতে । নিরয়ং যেহভিমন্যন্তে ব্রহ্মস্বং সাধুবালিশাঃ ॥ ২৪ ॥  
গৃহুন্তি যাবতঃ পাংশূন্ রুদতামশ্রুবিন্দবঃ । বিপ্রাণাং হতবৃত্তীনাং বদান্যানাং কুটুম্বিনাং ।  
রাজানো রাজকুল্যাশ্চ তাবদদান্নিরক্ষুশাঃ । কুন্তীপাকেষু পচ্যন্তে ব্রহ্মদায়াপহারিণঃ ।  
স্বদত্তাং পরদত্তাং বা ব্রহ্মবৃত্তিং হরেত্তু যঃ । যষ্টিং বর্ষসহস্রাণি বিষ্ঠায়াং জায়তে কৃমিঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ছুরনুজাতং যথাবদনুজাতং ত্রিপুরুষং কুলং স্বং পুত্রং পৌত্রঞ্চ । প্রসহ্য হঠাৎ বলাৎ রাজাদ্যাশ্রয়তঃ ॥ ২৩ ॥  
যে ব্রহ্মস্বমভিমন্যন্তে ইচ্ছন্তি তে নিরয়মেবাভিমন্যন্তে অতো বালিশা অজ্ঞা আনুপাতং ন বিচক্ষতে ইতি ॥ ২৪ ॥  
অপিচ গৃহুন্তীতি ॥ ২৫ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

কথং কিয়দহতি তদাহ ব্রহ্মস্বমিতি ॥ ২৩ ॥  
তস্মাদ্রাজান ইতি রাজকুল্যা রাজাঃ পুত্রাদয়ো ভূতাদয়শ্চ তত্পলক্ষণদ্বারাভ্যুৎপত্তার্থঃ । রাজলক্ষ্যোতি পাঠে রাজশ্রিয়া তন্মদেনে-  
ত্যর্থঃ । সাধু সমাগ্‌যথা স্যাত্তথা । যদ্বা । সাধুবালিশা অতিশয়েন মূর্খাঃ ॥ ২৪ ॥  
নিরয়মেব দর্শয়তি গৃহুন্তীতি যুগ্মকেন বদান্যানাং আতিথ্যাদি পরাণাং অতো হতবিত্তত্বেন তদসিদ্ধ্যা কুটুম্বভরণশক্ত্যাচ ছঃখেন  
রুদতাং সতাং । গৃহুন্তীত্যাদিকং নরককালসংখ্যা দর্শনার্থং কাচিংকমেবোক্তং । রোদনাভাবেহপি নরকপ্রাপ্তেঃ নিরক্ষুশাঃ  
স্বতন্ত্রাঃ । অতএব ব্রহ্মস্বাপহারবস্তৃশ্চ ভবন্তি তদা কুন্তীপাকেষু তদ্বৈদেব প্রত্যেকং তাবদদান্ন ব্যাপ্য পচ্যন্তে যমদূতৈঃ ॥  
অহো কুন্তীপাকানন্তরং চ মহতী দুর্গতিরিত্যাহ তত্রৈব বৃত্তিহরণমপি বিশিষ্যাহ স্বেতি । জায়তে তত্রৈব তাবৎকালঃ পুনঃ  
পুনর্মুদ্রা জায়ত ইত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ছুরনুজাতমিতি ছঃশকেন যথাবদনুজাতমিত্যর্থঃ । অয়ং মে বন্ধুরূপকারী মদনং ময়া খণ্ডদত্তমপি ভুঙ্ক্রে চেদুঙ্কৃতমিত্যেবম-  
জাতমিত্যর্থঃ । ত্রিপুরুষং স্বং পুত্রং পৌত্রঞ্চ । প্রসহ্য হঠাৎ বলাদ্রাজাদ্যাশ্রয়তঃ ॥ ২৩ ॥  
রাজকুল্যাঃ রাজকুলপ্রসূতাঃ । যে ব্রহ্মস্বমভিমন্যন্তে তে নিরয়ং নরকমেবাভিমন্যন্তে অতো বালিশা অজ্ঞা আনুপাতং ন  
চক্ষতে ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥

যথাবিধান-ক্রমে অনুজাত ব্রহ্মস্ব ভোজন করিলে তিন পুরুষ অর্থাৎ পুত্র পৌত্র সহিত ভোক্তাকে  
নাশ করে, আর হঠাৎ বল পূর্বক ভোজন করিলে পূর্বের দশ ও পরের দশ এই একবিংশতি পুরু-  
ষকে নাশ করে ॥ ২৩ ॥

যে সকল রাজা বা রাজপুত্রাদি যাহারা ব্রহ্মস্ব ইচ্ছা করে, তাহারাই নরক অভিলাষ করে, অতএব  
সেই সকল ব্যক্তিরাই অত্যন্ত মূর্খ, কারণ তাহার আনুপাত বিবেচনা করে না ॥ ২৪ ॥

বহু পরিবার বিশিষ্ট বদান্য ব্রাহ্মণের বৃত্তি অপহৃত হইলে তাঁহার রোদনের অশ্রুবিন্দু সকল যত  
গুলি ধূলিকণা মিলিত করে ব্রাহ্মণ দায়াপহারী রাজাই হউক অথবা রাজবংশীয়ই হউক তত সংখ্যক  
বৎসর নির্দিষ্টবাদে কুন্তীপাক নরকে পতিত হয় । স্বদত্ত হউক বা পরদত্তই হউক, যে ব্যক্তি ব্রাহ্ম-  
ণের বৃত্তি হরণ করে, সে ব্যক্তি যষ্টিসহস্র বৎসর বিষ্ঠাতে কৃমি হইয়া থাকে ॥ ২৫ ॥

ন মে ব্রাহ্মধনং ভূয়াদ্ যদ্ গৃহ্মান্নায়ুষো নৃপাঃ । পরাজিতাশ্চূতা রাজ্যান্তবস্ত্যদ্বৈজিনোহহয়ঃ ।  
 বিপ্রং কৃতাগমমপি নৈব ক্রুহত মামকাঃ । ব্রহ্মং বহু শপস্তুং বা নমস্কুরত নিত্যশঃ ॥ ২৬ ॥  
 যথাহং প্রণমে বিপ্রাননুকালং সমাহিতঃ । তথা নমত যুগল যোহন্যাথা মে সদগুভাক্ ॥ ২৭ ॥  
 ব্রাহ্মণার্থোহপহতো হর্ভারং পাতয়তাধঃ । অজানন্তমপি ছেনং নৃগং ব্রাহ্মণগৌরিব ।

শ্রীধরস্বামী ।

গৃহ্মা অভিকাজ্জা ॥ ২৬ ॥

প্রণমে নমামি ॥ ২৭ ॥

ন কেবলমর্থবাদবিভীষিকেষং কিন্তু প্রত্যক্ষমিত্যাহ ব্রাহ্মণার্থ ইতি ॥ ২৮ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

কিং বক্তব্যং ব্রহ্মসহস্রনাঙ্কুর্গতিরিত্তি বলচ্ছলাদিনা তজ্জিহীর্ষয়াপি জন্মদ্বয়ে দুঃখং স্মাদিত্যন্তেষাং ভয়দর্শনার্থং স্বয়মপ্যকুচ্যতিশয়েন  
 ভীত ইবাহ নেতি । মে মদর্থং মৎ সম্বন্ধি বা ন ভূয়াৎ ন ভবতু ন ময়ি পর্যাবস্তু তত্র । হেতু যদিত্তি । গৃহ্মা বলেন ছলেন যাক্রিয়া বা  
 ইদং গৃহ্মানীত্যভিকাজ্জাপি ইহ জন্মানি অন্নাযুষঃ জীবনেহপি শক্রভিঃ পরাজিতাঃ সন্তো রাজ্যাচ্চূতা ভ্রষ্টা অহ্মিন্শ্চ সর্পা ভবন্তি  
 যেন লোকেষুদ্বৈগং দদতি স্বয়ং লভতে ইত্যাদি মহাদুঃখভাজএব চিরং ভবন্তীতি ভাবঃ ॥

নমু যদি বিপ্র এবান্নাকং ধনং হবেৎ কথঞ্চিদ্ধিয়াহা তদা কিং কার্যমিত্যপেক্ষায়ামাহ বিপ্রমিত্তি । মা ক্রুহত ইহ্মমিচ্ছামপি ন  
 কুরুত । এবশব্দেন সদা সর্ক্সা চ সা নিরস্তা হে মামকা ইতি যে মদীয়াস্তে ন ক্রুহন্ত অথাতু মদীয়া নম্রা ময়্যাপি ন বক্ষ্যা ইতি  
 ভাবঃ । ব্রহ্মং তাড়য়ন্তমপি ॥ ২৬ ॥

ন চাপরাধাদিনাপ্যনাদরেণ নমস্কারঃ কার্যঃ কিন্তু ভীতাব ইত্যাহ যথেন্তি । অহুকালং সদা সমাহিতঃ সাবধানঃ সন্ বিপ্রানিত্তি  
 বহুত্বেন তজ্জাতীন সর্ক্সানেব সংগৃহ্মাতি চ অপি যুগমপি যো জনোহন্যাথা কবোতি স মে দগুভাগুভবতি যমাদিদ্বারামুত্র সাক্ষাৎ  
 স্বয়ং দণ্ডয়িষ্যমীতি ভাবঃ ॥ ২৭ ॥

এনমিত্তি যুগ্মাভিঃ সাক্ষাদহুভূতঃ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

যদগৃহ্মা অভিকাজ্জাপি কিমুত স্বপ্নেতার্থঃ ॥

নমু বিপ্র এবান্নাকং যদি ধনং হবেৎ বিট্টেন্বাপরাধঃ বিঘ্নাহা তদা কিং কার্যমিত্যপেক্ষায়ামাহ বিপ্রমিত্তি স্বাভাৎ । হে মামকা  
 ইতি যে কেচন মদীয়া ভবন্তি তানপি প্রত্যাদিশামিন কেবলং যুয়ানেবেতি অথাতু তেষু ময়া মামকস্বাভিমানস্তাক্রিয়া ইতি ভাবঃ ॥ ২৬ ॥

প্রণমে প্রণমামি ॥ ২৭ ॥

ন কেবলমর্থবাদবিভীষিকেষং কিন্তুমর্থঃ প্রত্যক্ষ এবৈত্যাহ ব্রাহ্মণার্থ ইতি ॥ ২৮ ॥

ব্রাহ্মণ মন্বক্ষীয় ধনে যেন আমার স্পৃহা কখন না জন্মে, যাহা আকাজ্জা করিয়া রাজারা অন্নাযু,  
 পরাজিত ও রাজ্য হইতে ভ্রষ্ট এবং উদ্বৈগ প্রদত্ব প্রযুক্ত জন্মান্তরে সর্প হয়, অহে আমার বন্ধু বান্ধব-  
 গণ! ব্রাহ্মণ ক্রোধান্বিত হইলেও কখন তাঁহার সঙ্কিত কলহ করিও না, ব্রাহ্মণ যদি মারেন বা শাপ  
 দেন তথাপি তাঁহাকে নমস্কার করিবে ॥ ২৬ ॥

যেমন আমি সমাহিত হইয়া নিত্যকাল ব্রাহ্মণকে প্রণাম করিয়া থাকি, তদ্রূপ তোমরাও প্রণাম  
 করিও, যিনি আমার এই বাক্যের অন্যথাচরণ করিবেন তিনি দণ্ডভাগী হইবেন ॥ ২৭ ॥

ব্রাহ্মণের অর্থ অপহৃত হইলে তাহা সেই অপহৃত্তাকে অধঃপতিত করে, যেমন ব্রাহ্মণের গো  
 এই অজ্ঞাত নৃগরাজাকে অধঃপতিত করিল । সর্বলোকপাবন ভগবান্ মুকুন্দ দ্বারকাবাসি প্রজা-